



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
18 December 2007
Russian
Original: English

Комиссия по положению женщин

Пятьдесят вторая сессия

25 февраля — 7 марта 2008 года

Пункт 3(а)(i) предварительной повестки дня*

**Последующая деятельность по итогам четвертой
Всемирной конференции по положению женщин
и двадцать третьей специальной сессии**

Генеральной Ассамблеи под названием

«Женщины в 2000 году: равенство между

мужчинами и женщинами, развитие и мир

в XXI веке»: достижение стратегических целей

и деятельность в важнейших проблемных областях

и дальнейшие меры и инициативы: финансирование

деятельности по обеспечению равенства между

мужчинами и женщинами и расширению

возможностей женщин

Заявление, представленное Международной женской лигой «За мир и свободу»

Генеральный секретарь получил нижеследующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

* E/CN.6/2008/1.



Заявление

Международная женская лига «За мир и свободу» (МЖЛМС), являющаяся одной из первых неправительственных организаций, которые получили консультативный статус при Организации Объединенных Наций, наблюдает за работой каждой сессии Комиссии по положению женщин (КПЖ). Пятьдесят вторая сессия Комиссии представляет государствам-членам возможность продемонстрировать свою приверженность целям расширения прав и возможностей женщин, соблюдения прав человека и равенства между мужчинами и женщинами — тех целей, к достижению которых МЖЛМС постоянно стремилась со времени своего создания в 1915 году в рамках своей непрерывной деятельности, направленной на предотвращение вооруженных конфликтов и создание условий для стабильного мира во всем мире.

МЖЛМС выступает в поддержку многих обязательств, выраженных государствами-членами, и приветствует конкретные достижения правительств и системы Организации Объединенных Наций в деле обеспечения равенства между мужчинами и женщинами, как это изложено в преамбуле к Уставу. К сожалению, между политикой и практикой все еще сохраняется значительный разрыв. Мы надеемся на то, что Комиссия примет меры по устранению сохраняющихся пробелов в деле осуществления политических обязательств, в частности для решения проблем, обусловленных недостаточным объемом людских и экономических ресурсов, выделяемых на осуществление целей по обеспечению гендерного равенства.

МЖЛМС надеется на то, что государства-члены проведут оценку своих предыдущих обязательств в отношении обеспечения равноправного участия женщин в предотвращении, урегулировании и разрешении конфликтов в рамках деятельности в области миростроительства в постконфликтный период. Хотя в настоящее время уже осуществляется весьма похвальная деятельность, в частности в рамках усилий по осуществлению резолюции 1325 (2000), предстоит сделать еще очень многое. Женщины по-прежнему исключены из процесса принятия решений по широкому спектру проблем безопасности, в рамках мирных процессов и в рамках самой системы Организации Объединенных Наций, или выполняют в них незначительные функции.

Что касается работы Комиссии по миростроительству, то пока не ясно, позволили ли обязательства по включению женщин в процесс миростроительства добиться каких-либо практических результатов на местах. Наряду с отсутствием политической воли к обеспечению участия женщин в этом процессе сохраняется также еще более осязаемая нехватка ресурсов, выделяемых на решение этих проблем, несмотря на достигнутую на сорок восьмой сессии договоренность «продолжать выделять ресурсы на национальном и международном уровнях на предотвращение конфликтов и обеспечение участия женщин в разработке и осуществлении стратегий предотвращения конфликтов».

В этой связи МЖЛМС приветствует рассмотрение Комиссией важной темы финансирования деятельности по обеспечению равенства между мужчинами и женщинами и расширению возможностей женщин. При разработке политики в этой области настоятельно необходимо указывать на четкую и тесную связь между этим вопросом и осуществлением всех других обязательств в области развития и обеспечения гендерного равенства, взятых Комиссией и госу-

дарствами-членами, включая обязательства в отношении обеспечения полного и равноправного участия женщин. Вопрос состоит не просто в том, что женщины имеют право на равноправное участие, а в том, что без участия и расширения возможностей женщин и без обеспечения гендерного равенства обеспечение прочного мира, устойчивого развития и подлинной безопасности не представляется возможным.

Как отметил в свое время бывший Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций Кофи Аннан:

«Проведенные исследования продемонстрировали нам, что нет более эффективного средства развития, чем расширение прав и возможностей женщин... И я отметил бы также, что нет более важной политики, чем предотвращение конфликтов или обеспечение примирения в постконфликтный период¹».

МЖЛМС приветствовала отмеченное в итоговом документе Всемирной встречи на высшем уровне 2005 года наличие связей между участием, равенством и развитием. В частности, МЖЛМС приветствовала признание того факта, что полное и эффективное осуществление Пекинской платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи «является важным вкладом в осуществление согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели, сформулированные в Декларации тысячелетия». Этот вклад невозможен без ресурсов и политики финансирования, направленной на учет гендерных аспектов. Нефинансирование деятельности по обеспечению гендерного равенства равносильно нефинансированию деятельности по обеспечению развития и безопасности людей.

Для финансирования деятельности по обеспечению равенства между мужчинами и женщинами и расширению возможностей женщин требуется предоставление прямых, постоянных и все более значительных финансовых и людских ресурсов по конкретным бюджетным статьям, а также поддержка женских групп и организаций. Вместе с тем необходимо выйти за рамки указанного объема и вида поддержки. Финансирование деятельности по обеспечению равенства между мужчинами и женщинами не ограничивается лишь простым выделением дополнительных ресурсов на предпринимаемые усилия. Важное значение имеет и то, каким образом используются ресурсы правительствам в рамках экономики в целом. МЖЛМС приветствует деятельность ряда правительств по обеспечению учета гендерных факторов в процессе составления бюджета и призывает все правительства поступать таким же образом и укреплять усилия в этой области. Это не только требует анализа различных последствий использования государственных средств для удовлетворения потребностей мужчин и женщин, но и создает возможности для критического рассмотрения приоритетных направлений использования государственных средств и уделения первоочередного внимания обеспечению безопасности людей и гендерного равенства.

МЖЛМС считает неприемлемым, что, несмотря на многочисленные обязательства, принятые в отношении обеспечения гендерного равенства и расширения возможностей женщин, имеющиеся данные свидетельствуют совсем о другом:

¹ UN Press Release SG/SM/9738, WOM/1489, 25 February 2005.

- женщины составляют до 70 процентов неимущего населения планеты и 67 процентов неграмотных. В глобальном масштабе они владеют лишь 1 процентом активов²;
- согласно проведенному в 1995 году исследованию ПРООН, более двух третей неоплачиваемой работы в мире выполняется женщинами — что эквивалентно 11 трлн. долл. США (приблизительно половине ВВП всего мира);
- из предоставленной в 2003 году иностранной помощи на цели развития в размере 69 млрд. долл. США всего лишь 2,5 млрд. долл. США, или 3,6 процента, предназначались для целей обеспечения равенства мужчин и женщин в качестве важной или главной цели³. В то же время за трехлетний период 2002–2004 годов объем военной помощи США только одному Израилю составил свыше 9 млрд. долл. США, при этом еще 6 млрд. долл. США были предоставлены Египту и 4 млрд. долл. США — Пакистану⁴;
- согласно исследованию КСР ОЭСР, из 20 млрд. долл. США, выделенных в 2001–2005 годах по линии двусторонней помощи, всего лишь 5 млрд. долл. США были направлены на проекты, предусматривающие укрепление гендерного равенства; это соответствует объему расходов, связанных приблизительно с двумя неделями оккупации Ирака⁵;
- совокупные бюджеты подразделений Организации Объединенных Наций, занимающихся проблемами женщин, составляют всего лишь 65 млн. долл. США⁶, т.е. всего лишь 0,005 процента от военных расходов в мире в 2006 году, составивших 1,204 трлн. долл. США⁷;
- весь бюджет единственного оперативного подразделения, занимающегося проблемами женщин, — ЮНИФЕМ — в 2006 году составил всего лишь 57 млн. долл. США, что соответствует всего лишь 2 процентам бюджета ЮНИСЕФ за тот же период, соответствовавшего 2,34 млрд. долл. США⁸;
- согласно оценкам Всемирного банка, расходы на деятельность по поощрению гендерного равенства в соответствии с ЦРДТ-3 составляют 7–13 долл. США на душу населения. Военные расходы всего мира в 2006 году составили 184 долл. США на душу населения⁹.

Как представляется, обязательства по обеспечению гендерного равенства фактически еще не являются реальными. Никакие решения в области политики

² UNIFEM, World Poverty Day 2007, Investing in Women — Solving the Poverty Puzzle, (2007).

³ Commonwealth Policy Studies Unit, *Commonwealth Women's Affairs Ministers' Meeting: Policy Brief*, (2007).

⁴ *Collateral Damage*, The Center for Public Integrity, (2007) <http://www.publicintegrity.org/militaryaid/regions.aspx>.

⁵ Congressional Research Service, *Report for US Congress, The Cost of Iraq, Afghanistan and other Global War on Terror Operations since 9/11*, (2007), RL33110.

⁶ Resource Guide for Gender Theme Groups, Jan. 2005.

⁷ SIPRI, Recent Trends in Military Expenditure, http://www.sipri.org/contents/milap/milex/mex_trends.html.

⁸ UNIFEM UNICEF Annual Reports 2006.

⁹ SIPRI, Recent Trends in Military Expenditure, http://www.sipri.org/contents/milap/milex/mex_trends.html.

не изменят сложившегося положения, если равенство между мужчинами и женщинами не будет рассматриваться в качестве важнейшего компонента управления государственными финансами; если гендерное равенство не будет выступать в качестве фактора макроэкономической политики и финансирования процесса развития и если оно не будет считаться более важным, чем оружие.

МЖЛМС призывает государства-члены:

- выделять средства на обеспечение безопасности людей, равенства и прочного мира, прекратить уделять приоритетное внимание расходам на нужды ведения войны и военным расходам и положить конец безнаказанности, которой пользуются структуры, извлекающие выгоду из войн и торговли оружием¹⁰;
- укреплять деятельность Организации Объединенных Наций в области развития и соблюдения прав человека путем укрепления ее подразделений, занимающихся обеспечением гендерного равенства, и выделения им более значительных ресурсов в качестве важнейшего аспекта финансирования в целях обеспечения гендерного равенства;
- включить женщин в качестве руководящих сотрудников старшего звена в разработку экономической и торговой политики, в том числе путем обеспечения их вклада в процесс принятия решений таких наднациональных учреждений, как Всемирная торговая организация и бреттон-вудские учреждения. МЖЛМС призывает государства-члены обеспечить механизмы, которые гарантировали бы женщинам возможность вносить вклад в процессы принятия решений этих учреждений на местном уровне, а этим учреждениям — учитывать потребности в обеспечении гендерного равенства и расширении возможностей женщин;
- призвать Совет Безопасности осуществить статью 26 Устава Организации Объединенных Наций, в соответствии с которой он несет ответственность за формулирование планов создания системы регулирования вооружений и сокращения военных расходов, в целях поддержания международного мира и безопасности и высвобождения людских и экономических ресурсов на цели развития;
- участвовать в Регистре обычных вооружений Организации Объединенных Наций в целях повышения транспарентности международных поставок оружия, закупок за счет отечественного производства, запасов и соответствующей политики и в отчетности Организации Объединенных Наций о военных расходах в целях повышения уровня транспарентности расходов на военный персонал, операции, обслуживание техники, закупки, строительство, исследования и разработки.

МЖЛМС надеется, что в ходе нынешней пятьдесят второй сессии Комиссии по положению женщин будет разработана политика, обеспечивающая учет гендерной проблематики в рамках запланированных на 2008 год последующих мер по осуществлению Монтеррейского консенсуса по вопросу о финансировании развития и принятых в Гане последующих мер по осуществлению Парижской декларации по повышению эффективности внешней помощи.

¹⁰ 1995 UNDP.

В качестве организации, существующей уже 92 года, МЖЛМС продолжает выступать за обеспечение коллективной безопасности людей и прочного мира в условиях отсутствия милитаризма и экономического насилия во взаимодействии с гражданским обществом, правительственными и международными структурами, в том числе и в рамках системы Организации Объединенных Наций. Мы готовы сотрудничать с другими организациями всего мира в целях преодоления господствующей культуры милитаризма и создания культуры мира, в которой отсутствуют неравенство между мужчинами и женщинами, расизм и дискриминация, экономическая несправедливость, насилие и угнетение и в которой женщины выступают в качестве полноправных и равноправных участников.
